

**COFRA<sup>®</sup>**

**BORN TO WORK**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>	<b>5</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>	<b>6</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>	<b>7</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>11</b>
<b>SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>12</b>
<b>NO</b>	<b>EUS SAMSVARSEKTLÆRING</b>	<b>13</b>
<b>DA</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b>	<b>14</b>
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b>	<b>15</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	<b>16</b>
<b>IS</b>	<b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	<b>17</b>
<b>EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	<b>18</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	<b>19</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	<b>20</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>21</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	<b>22</b>
<b>CS</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>23</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>	<b>24</b>
<b>TR</b>	<b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>	<b>25</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	<b>26</b>
<b>SR</b>	<b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>	<b>27</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>28</b>

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Fabbricante:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):**

<b>CODICE DI PRODUZIONE</b>	<b>CODICE COMMERCIALE</b>	<b>CATEGORIA</b>	<b>EN ISO 20345:2011</b>
<b>13050-000</b>	<b>GUTTORM</b>	<b>II</b>	<b>S1 P SRC</b>

**è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 20345:2011.**

**Il DPI soddisfa anche quanto richiesto dalle norme CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 e CEI EN IEC 61340-4-3:2018 relativamente ai requisiti per gli elementi specifici di protezione dalle ESD di componenti elettronici.**

**L'organismo notificato n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° F-100-00933-18 Rev.1 del 18/04/2019.**

**Barletta, 23/04/2019**

**COFRA S.R.L.**  
**L'amministratore Unico**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 20345:2011.

The PPE also complies with the requirements of CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 and CEI EN IEC 61340-4-3:2018 about the specific elements of protection against ESD of electronic components.

The notified body no 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no F-100-00933-18 Rev.1 dated 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 20345:2011 entspricht.

Die PSA erfüllt auch die Anforderungen der Normen CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 sowie CEI EN IEC 61340-4-3:2018 bezüglich der Anforderungen für den spezifischen Schutz vor elektrostatischer Entladung elektronischer Bauteile.

Die benannte Stelle Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. F-100-00933-18 Rev.1 vom 18/04/2019 ausgestellt.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 20345:2011.

L'EPI satisfait ainsi aux dispositions des Normes CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 et CEI EN IEC 61340-4-3:2018 relativement aux obligations spécifiques de protection contre les DES de composants électroniques.

L'Organisme notifié n° 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° F-100-00933-18 Rev.1 du 18/04/2019.

Barletta, le 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 20345:2011.

El EPI también cumple con los requisitos de las normas CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 y CEI EN IEC 61340-4-3:2018 con respecto a los requisitos para los elementos específicos de protección contra ESD de componentes electrónicos.

El organismo notificado n. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. F-100-00933-18 Rev.1 del 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 20345:2011.

Os EPI também cumprem os requisitos CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 e CEI EN IEC 61340-4-3:2018 sobre os requisitos de elementos específicos de protecção ESD dos componentes eletrónicos.

O Organismo Notificado N.º. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. SECÇÃO executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. F-100-00933-18 Rev.1 de 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
O Diretor  
Giuseppe Cortellino





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 20345:2011 harmonizált szabványoknak.

A PPE a CEI EN 61340-5-1:2017, a CEI EN IEC 61340-4-5:2018 és a CEI EN IEC 61340-4-3:2018 követelményeinek is megfelel az elektronikai alkatrészek ESD-védelmi elemeinek egyedi követelményeire vonatkozóan.

Értesített szerv sz. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát F-100-00933-18 Rev.1 sz., kelt 18/04/2019-én.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 20345:2011.

OVO poleg tega izpolnjuje zahteve iz standardov CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 in CEI EN IEC 61340-4-3:2018 v zvezi z zahtevami glede specifičnih elementov zaščite ESD za elektronske sestavne dele.

Priglašeni organ št. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. F-100-00933-18 Rev.1 z dne 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Edini direktor  
Giuseppe Cortellino



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 20345:2011.

De PBM zijn tevens in overeenstemming met de voorschriften van CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 en CEI EN IEC 61340-4-3:2018 voor wat betreft de voorschriften voor de specifieke elementen van ESD-bescherming van de elektronische componenten.

De aangemelde instantie nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. F-100-00933-18 Rev.1 van 18/04/2019 afgegeven.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 20345:2011.

PSU uppfyller också kraven i CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 och CEI EN IEC 61340-4-3:2018 gällande kraven för de specifika elementen av ESD-skydd av elektroniska komponenter.

Det anmälda organet nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. F-100-00933-18 Rev.1 den 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



## EUS SAMSVARSERKLÆRING

**Produsent:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 20345:2011.

PVU oppfyller også kravene i CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 og CEI EN IEC 61340-4-3:2018 om krav til de spesifikke elementer i ESD-beskyttelse av elektroniske komponenter.

Anerkjent organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. F-100-00933-18 Rev.1 av 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Konserndirektør  
Giuseppe Cortellino



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 20345:2011.

PPE opfylder også kravene i CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 og CEI EN IEC 61340-4-3:2018 vedrørende kravene til de specifikke elementer i ESD-beskyttelse af elektroniske komponenter.

Det bemyndigede organ nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. F-100-00933-18 Rev.1 fra 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 20345:2011.

Henkilönsuojavaruste täyttää myös standardien CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 ja CEI EN IEC 61340-4-3:2018 erityisvaatimukset, jotka koskevat elektroniikkalaitteiden suojaamista staattiselta sähköltä.

Ilmoitettu laitos nro 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 18/04/2019 EU-tyyppihyväksynnän nro F-100-00933-18 Rev.1.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Ražotājs:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):**

<b>RAŽOŠANAS KODS</b>	<b>KOMERCIĀLAIS KODS</b>	<b>KATEGORIJA</b>	<b>EN ISO 20345:2011</b>
<b>13050-000</b>	<b>GUTTORM</b>	<b>II</b>	<b>S1 P SRC</b>

**atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 20345:2011.**

**PPE arī atbilst prasībām CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 un CEI EN IEC 61340-4-3:2018 saistībā ar prasībām par noteiktu elektrisku komponentu elementu ESD aizsardzību.**

**Pilvarotā iestāde nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. F-100-00933-18 Rev.1 18/04/2019.**

**Barletta, 28/02/2018**

**COFRA S.R.L.**  
**Vienīgais direktors**  
**Giuseppe Cortellino**





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífanar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 20345:2011.

Persónuhlífanar uppfylla einnig kröfur CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 og CEI EN IEC 61340-4-3:2018 hvað varðar kröfur um sértæk atriði er varða vörn fyrir rafeindaíhluti gegn rafstöðuafhleðslu (ESD).

Tilkynnt stofa nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. F-100-00933-18 Rev.1 frá 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 20345:2011.

Το PPE ανταποκρίνεται επίσης στις απαιτήσεις του CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 και CEI EN IEC 61340-4-3:2018 σχετικά με τις απαιτήσεις για τα συγκεκριμένα στοιχεία προστασίας ESD των ηλεκτρονικών στοιχείων.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου F-100-00933-18 Rev.1 της 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Proizvođač:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):**

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

**u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 20345:2011.**

**OZO također ispunjava zahtjeve normi CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 i CEI EN IEC 61340-4-3:2018 u pogledu zahtjeva za specifičnim elementima ESD zaštite elektroničkih komponenti.**

**Ovlašteno tijelo br. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. F-100-00933-18 Rev.1 od 18/04/2019.**

**Barletta, 23/04/2019**

**COFRA S.R.L.**  
**Jedinstveni direktor**  
**Giuseppe Cortellino**



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 20345:2011.

ŚOI spełniają również wymogi rozporządzeń CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 oraz CEI EN IEC 61340-4-3:2018 dotyczących wymagań dla poszczególnych komponentów zabezpieczenia przed wyładowaniami elektrycznymi podzespołów elektronicznych.

Jednostka notyfikowana nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. F-100-00933-18 Rev.1 z 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

**COFRA S.R.L.**  
**Wyłączny Dyrektor**  
**Giuseppe Cortellino**



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 20345:2011.

ЛПС също отговарят и на изискванията на CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 и CEI EN IEC 61340-4-3:2018 относно изискванията за специфичните елементи на защитата от електрически ток при електронните компоненти.

Нотифициран орган номер 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. F-100-00933-18 Rev.1 от 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN ISO 20345:2011 reikalavimus.

Be to, AAP atitinka CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 ir CEI EN IEC 61340-4-3:2018 reikalavimus, keliamus elektroninių komponentų apsaugos nuo elektrostatinės iškvovos specialiesiems elementams.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 18/04/2019 Nr. F-100-00933-18 Rev.1 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 20345:2011.

OOP také odpovídá požadavkům norem CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 a CEI EN IEC 61340-4-3:2018, pokud jde o požadavky na specifické prvky ochrany před elektrostatickým výbojem elektronických komponentů.

Oznámený orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. F-100-00933-18 Rev.1 ze dne 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

**Producătorul:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 20345:2011.

EPP îndeplinește, de asemenea, cerințele CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 și CEI EN IEC 61340-4-3:2018 privind cerințele referitoare la elementele specifice ale protecției ESD a componentelor electronice.

Organismul notificat nr. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. A efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. F-100-00933-18 Rev.1 din 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Director unic  
Giuseppe Cortellino





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 20345:2011 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

KKE ayrıca CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 ve elektronik bileşenlerin ESD korumasının belirli öğeleri için gereksinimlerle ilgili CEI EN IEC 61340-4-3:2018 gereksinimlerini karşılar.

Onaylanmış kuruluş no. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. tipin AB incelemesini yürütmüş ve 18/04/2019 tarihli F-100-00933-18 Rev.1 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Tootja:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):**

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 20345:2011.

PPE vastab ka CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 ja CEI EN IEC 61340-4-3:2018 nõuetele, mis hõlmavad elektrooniliste komponentide ESD kaitse eriliste elementide nõudeid.

Teavitatud asutuse nr 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 18/04/2019 tüübi nr F-100-00933-18 Rev.1 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Ainujuht  
Giuseppe Cortellino



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 20345:2011.

LZO такође испуњава захтеве норми CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 и CEI EN IEC 61340-4-3:2018 у погледу захтева за специфичним елементима ЕСД заштите електронских компоненти.

Овлашћено тело бр. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. – SEZIONE C.I.M.A.C. је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. F-100-00933-18 Rev.1 од 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20345:2011
13050-000	GUTTORM	II	S1 P SRC

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 20345:2011.

OOP tiež spĺňa požiadavky noriem CEI EN 61340-5-1:2017, CEI EN IEC 61340-4-5:2018 a CEI EN IEC 61340-4-3:2018 týkajúce sa špecifických ochranných prvkov ESD obuvi.

Notifikovaný orgán č. 0465, A.N.C.I. SERVIZI S.R.L. - SEZIONE C.I.M.A.C. Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. F-100-00933-18 Rev.1 dňa 18/04/2019.

Barletta, 23/04/2019

COFRA S.R.L.  
Konateľ  
Giuseppe Cortellino

